

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 24

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes  
(SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole  
polytechnique fédérale de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ  
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

## Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève  
Vice-président : G. de Kalbermatten, ing. à Sion  
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève  
Membres :  
Fribourg : M. Waeber, arch.  
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch.,  
J.-C. Ott, ing.  
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.  
Valais : D. Burgener, arch.  
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;  
M. Renaud, ing. ; E. d'Okolski, arch. ;  
J.-P. Vouga, arch.

## Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.

Membres : Ed. Bourquin, ing. ; M. Cosandey, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; R. Meystre, arch. ;  
A. Rivoire, arch. ; J.-P. Stucky, ing.

## Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef  
E. Schnitzler, ingénieur, rédacteur  
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

## Abonnements

1 an . . . . . Suisse Fr. 46.— Etranger Fr. 50.—  
Sociétaires . . . . . » » 38.— » » 46.—  
Prix du numéro » » 2.30 » » 2.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse  
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,  
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

## Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page . . . . . Fr. 545.—  
1/2 » . . . . . » 285.—  
1/4 » . . . . . » 145.—  
1/8 » . . . . . » 75.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.  
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 20 29 31, 1002 Lausanne et  
succursales

## Sommaire

	Pages
Le béton à précontrainte partielle, par <i>F. Panchaud</i> . . . . .	557
Atelier de préfabrication démontable, par <i>C. Racollet</i> . . . . .	563
Bibliographie . . . . .	568
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne . . . . .	568
Errata . . . . .	568
Documentation générale . . . . .	568
Documentation du bâtiment . . . . .	568
Informations diverses . . . . .	568

## « Schweizerische Bauzeitung »

### Sommaire du numéro 44

Einleitung. Von Dr. U. Zürcher . . . . .	1085
Fachgruppe für Architektur . . . . .	1085
Fachgruppe für Industrielles Bauen . . . . .	1086
Fachgruppe für Arbeiten im Ausland . . . . .	1095
Fachgruppe für Forstingenieure . . . . .	1096
Fachgruppe der Kulturingenieure . . . . .	1108
Fachgruppe der Ingenieure der Industrie . . . . .	1111
Fachgruppe der Verfahreningenieure . . . . .	1116
5. Kongress der FEANI . . . . .	1117
Stiftung der Schweizerischen Register . . . . .	1118
Informationen SIA . . . . .	1118
Das « Rote Hochschülerbuch » des VSETH . . . . .	1123

### Sommaire du numéro 45

Teilweise vorgespannter Beton : Anwendungsbeispiele und grundsätzliche Betrachtungen. Von R. Walther . . . . .	1129
Neues Hüttenwerk in Veriña bei Gijón, Spanien . . . . .	1134
Das neue Gewerbeschulhaus der Stadt Chur. Arch. A. Liesch . . . . .	1135
— Die Gewerbeschule Chur gestern und heute . . . . .	1139
— Berufsbildung im Umbruch . . . . .	1140
Zweiwegfahrzeuge für rationelle Weichenreinigung Zürichconsult AG . . . . .	1142
Zur Landschaft der Kantonsschulbauten Rämibühl in Zürich . . . . .	1143
Aargauisches Schulbauseminar. Von G. Risch . . . . .	1144